

TITOPUNDRÓNICO

MARCOS PRIOR · GUSTAVO RICO



ASTIBERRI









NOBLES PATRICIOS,
PROTECTORES DE MIS
DERECHOS... DEFENDE LA
JUSTICIA DE MI CAUSA CON
LAS ARMAS.

CIUDADANOS, PARTIDARIOS
MIOS, DEFENDE MI TITULO
SUCESORIO CON VUESTRAS
ESPADAS.

YO SOY EL PRIMOGÉNITO
DEL ÚLTIMO QUE PORTÓ LA
CORONA IMPERIAL. HACED
QUE LOS HONORES DE MI
PADRE VIVAN EN MÍ. NO
COMETÁIS UNA INDIIGNIDAD
IGNORANDO MI
PRIMOGENITURA.



SATURNINO
HIJO PRIMOGÉNITO
DEL ÚLTIMO
EMPERADOR



ROMA, AMIGOS, SEGUIDORES,
DEFENSORES DE MIS
DERECHOS.

SI ALGUNA VEZ BASSIANO,
HIJO DE CÉSAR, FUE DIGNO
DE ESTIMA A LOS OJOS DE
LA REGIA ROMA, CUSTODIAD
ENTONCES EL CAMINO AL
CAPITOLIO E IMPEDID QUE EL
DESHONOR SE HAGA CON EL
TRONO IMPERIAL, CONSAGRA-
DO A LA JUSTICIA, LA
CONTENCIÓN Y LA
NOBLEZA.

QUE VUESTRA VOTACION
HAGA BRILLAR AL MÉRITO.
ROMANOS, LUCHAD POR LA
LIBERTAD DE VUESTRA
ELECCION.

BASSIANO
HERMANO DE
SATURNINO

**MARCO
ANDRÓNICO**
HERMANO DE
TITO ANDRÓNICO



PRINCIPES QUE, CEGADOS POR LA AMBICIÓN, LITIGÁIS, DENODADAMENTE POR EL PODER SUPREMO, SABED QUE LOS ROMANOS, A LOS CUALES REPRESENTAMOS COMO TRIBUNOS, HAN ESCOJIDO A ANDRÓNICO, EL MÁS NOBLE, EL MÁS BRAVO GUERRERO, POR SUS INNUMERABLES E INABARCABLES SERVICIOS PRESTADOS A ROMA.

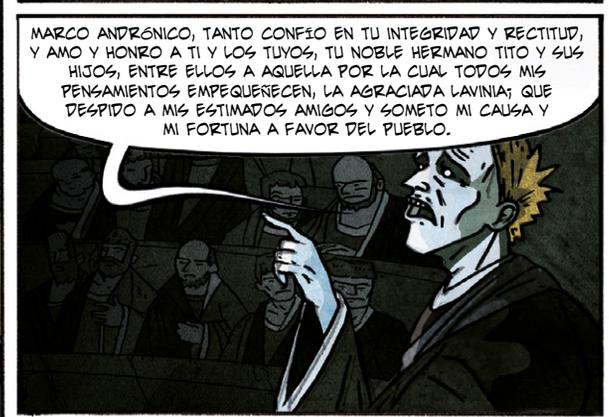


POR EL SENADO HA SIDO RECLAMADA SU VUELTA TRAS TANTAS GUERRAS CONTRA LOS BARBAROS GOTOS. ANDRÓNICO Y SUS HIJOS HAN DOBLEGADO A UN PUEBLO PODEROSO. DIEZ AÑOS HAN TRANSCURRIDO DESDE LA PRIMERA VEZ QUE ASUMIS ESTA CAUSA Y CASTIGÓ EL ORGULLO DE NUESTROS ENEMIGOS. EN CINCO OCASIONES VOLVIS A ROMA ENSANGRENTADO, PORTANDO, DESDE EL CAMPO DE BATALLA Y EN FERETROS, A VARIOS DE SUS VALEROSOS HIJOS Y AHORA, POR FIN, CUBIERTO POR LA GLORIA DEL HONOR, REGRESA EL BUEN ANDRÓNICO A ROMA.



OS SUPLICAMOS, POR LA REPUTACIÓN DEL NOMBRE DE AQUEL POR EL QUE AHORA PORFIÁIS EN SUCEDER, Y POR LOS DERECHOS DEL CAPITOLIO Y EL SENADO, A LOS CUALES PRETENDEIS ESTIMAR Y HONRAR, QUE DESISTÁIS EN EL USO DE LA FUERZA. RETIRAD A VUESTROS SEGUIDORES Y, COMO LOS PRETENDIENTES HARÍAN, ARGUMENTAD VUESTROS LOGROS CON PAZ Y HUMILDAD.





ROMANOS,
ABRID PASO AL BUEN
ANDRÓNICO, MODELO DE VIRTUD,
EL MAYOR CAMPEÓN DE ROMA,
TRIUNFADOR EN MIL Y UNA BATALLAS
EN QUE SE HA VISTO INMERSO, CON
HONOR Y FORTUNA HA REGRESADO
DE ALLÁ DONDE LOS ENEMIGOS DE
ROMA HAN SIDO SOJUZGADOS
POR SU ESPADA.

ALARBO

PRIMOGÉNITO
DE TAMORA

AARŌN

CONSEJERO
DE TAMORA

DEMETRIO

HERMANO
DE ALARBO

QUIRŌN

HERMANO
DE DEMETRIO

TAMORA

REINA DE
LOS GODO

**TITO
ANDRÓNICO**

GENERAL ROMANO



¡SALVE, ROMA,
VICTORIOSA PESE
AL DUELO!

ROMANOS,
DE VEINTICINCO
VALEROSOS HIJOS,
CONTEMPLAD A LOS
QUE HAN LLEGADO
HASTA AQUÍ, LOS
VIVOS Y LOS
MUERTOS.

QUINTO
HIJO DE TITO
ANDRÓNICO

MUCIO
HERMANO
DE QUINTO

MARCIO
HERMANO
DE MUCIO

LUCIO
HERMANO
DE MARCIO



DESCANSAD,
VOSOTROS, LOS
CAIDOS EN LAS
GUERRAS DE
VUESTRA
PATRIA.



¡OH, PUDRIDERO
DE MIS DICHAS! ¡CUANTOS
DE MIS HIJOS RETIENES
EN TUS ENTRASAS! ¡CUANTOS
DE MIS HIJOS JAMÁS ME
RESTITUIRÁS!



DANOS AL MÁS ORGULLOSO DE LOS GOTOS PARA QUE ASÍ PODAMOS CORTAR SUS MIEMBROS Y UTILIZAR SU CARNE COMO OFRENDA A LOS ESPECTROS DE NUESTROS HERMANOS.

OS OFREZCO A ESTE, EL MÁS NOBLE DE LOS SUPERVIVIENTES, EL PRIMOGÉNITO DE LA AFLIGIDA REINA.



DETENEOS, HERMANOS DE ROMA. MAGNÁNIMO CONQUISTADOR, VICTORIOSO TITO, QUE LAS LÁGRIMAS QUE DERRAMO TE PROVOQUEN COMPASIÓN. ¿NO HAS TENIDO SUFICIENTE TRAYENDONOS A ROMA COMO ORNAMENTO DE TU TRIUNFO QUE MATARÁS A MI HIJO POR SUS VALENTES ACCIONES EN DEFENSA DE SU PATRIA? TEN PIEDAD, ANDRÓNICO, NO MANCILLES CON SANGRE TU PANTEÓN.

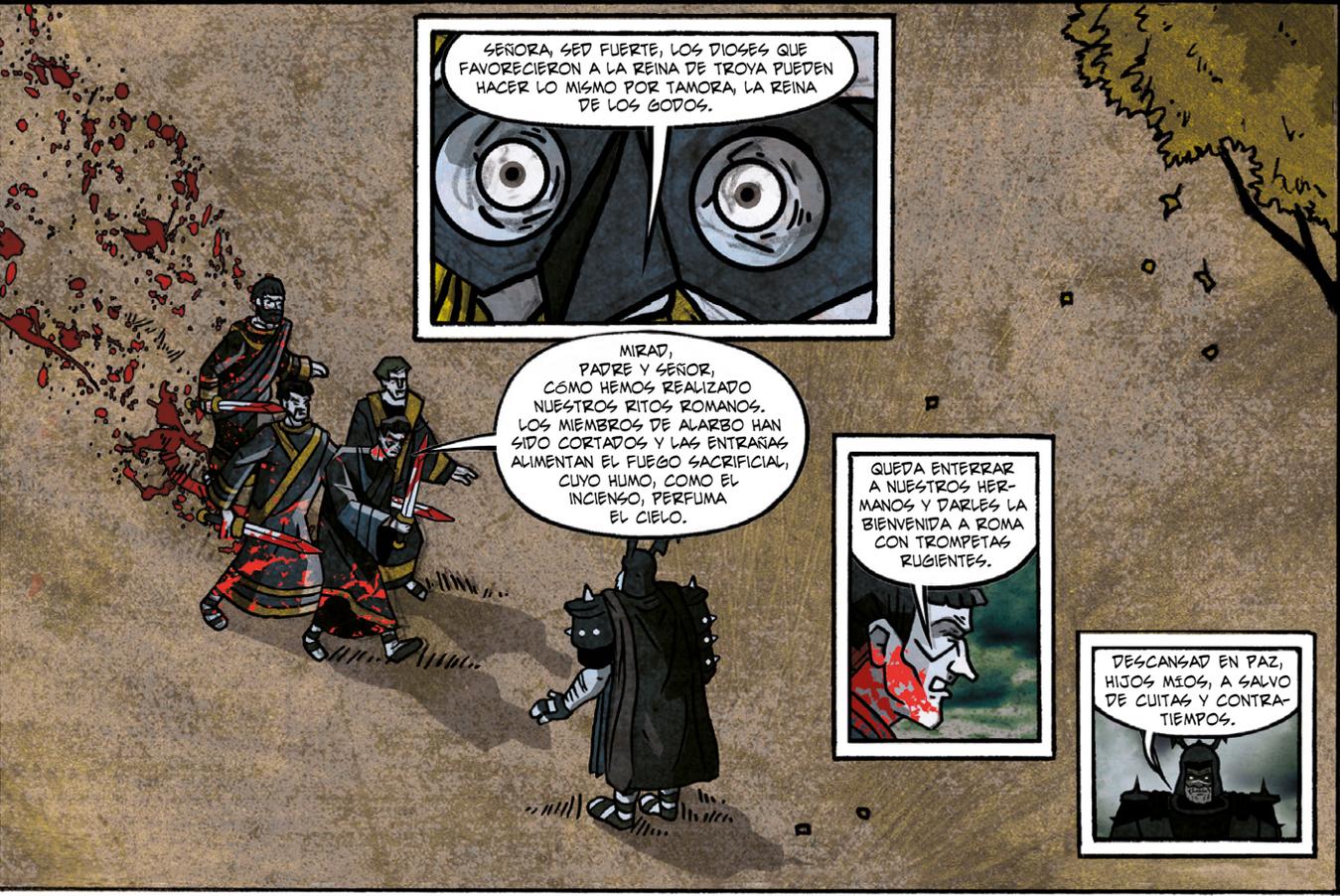


PACIENCIA, SEÑORA, Y PERDONADME. HAN ROGADO POR UN SACRIFICIO A CAUSA DE SUS HERMANOS MUERTOS Y VUESTRO HIJO HA SIDO EL ESCOGIDO. DEBE MORIR PARA APLACAR A LOS ESPECTROS GIMIENTES.



FUERA CON EL, ENCENDE UN FUEGO Y, CON VUESTRAS ESPADAS, CORTAD SUS MIEMBROS HASTA CONSUMIRLO.







¡LARGA VIDA A TITO ANDRÓNICO, MI NOBLE PADRE Y SEÑOR! DERRAMO LÁGRIMAS DE TRISTEZA POR LAS EXEQUIAS DE MIS HERMANOS Y LÁGRIMAS DE FELICIDAD POR TU REGRESO A ROMA.

LAVINIA
HIJA DE TITO ANDRÓNICO



BENDICEME CON TU VICTORIOSA MANO, AQUELLAS CUYAS ANDANZAS APLAUDEN LOS MÁS DIGNOS CIUDADANOS DE ROMA.

BENIGNA ROMA, QUE ASE HA PRESERVADO EL CONSUELO DE MI PROVECTA EDAD, LAVINIA, QUE PUEDES SUPERAR LA SUMA DE LOS DIAS DE TU PADRE Y QUE PERVIVA ETERNAMENTE LA CELEBRIDAD DE TUS VIRTUDES.



¡LARGA VIDA A TITO ANDRÓNICO, MI QUERIDO HERMANO, CORTÉS TRIUNFADOR A LOS OJOS DE ROMA!

¡GRACIAS, AMABLE TRIBUNO, ESTIMADO HERMANO MARCO!



TITO, EL PUEBLO DE ROMA TE HACE LLEGAR MEDIANTE MI PERSONA ESTA CAPA BLANCA E INMACULADA. PONTELA Y POSTÚGATE COMO CANDIDATO A EMPERADOR. AYUDA A RESTABLECER UNA CABEZA EN LA DESCABEZADA ROMA.



OTRA CABEZA ENCAJARÍA MEJOR EN SU GLORIOSO CUERPO QUE ESTA QUE SOBRE MIS HOMBROS TIEMBLA POR LA EDAD Y LAS FATIGAS. ¿PARA QUE DEBERÍA PONERME ESO Y COMPLICAROS LA VIDA?



ROMA, HE SIDO SOLDADO TUVO DURANTE CUARENTA AÑOS. DAME UN PUESTO DE HONOR POR MI AVANZADA EDAD, PERO NO UN CETRO PARA CONTROLAR EL MUNDO.

TITO, TÚ PUEDES OBTENER Y RECLAMAR EL IMPERIO.



ORGULLOSO Y AMBICIOSO TRIBUNO, ¿QUIEN ERES TÚ PARA DECIRLO?



PACIENCIA, PRÍNCIPE SATURNINO.

ROMANOS, Haced lo correcto. Patricios, desenvainad vuestras espadas y no las envaineis hasta que Saturnino sea emperador de Roma.

ANDRÓNICO, YA PODRÍAS ESTAR EMBARCADO EN DIRECCIÓN AL INFIERNO EN LUGAR DE ROBARME LOS CORAZONES DEL PUEBLO DE ROMA.



CONTÉNEOS, PRÍNCIPE, OS RESTITUIRE LOS CORAZONES DEL PUEBLO.



ANDRÓNICO, NO PIENSO HALAGARTE, PERO TE HONRARE HASTA EL DÍA DE MI MUERTE, TE ESTARE ETERNAMENTE AGRADECIDO SI APOYAS MI CAUSA.



TRIBUNOS Y PUEBLO DE ROMA. DEMANDO VUESTRA VOZ Y VUESTRO VOTO. ¿SE LO OTORGAREIS GENTILMENTE A ANDRÓNICO?

PARA SATISFACER AL BUEN ANDRÓNICO Y CONGRATULARSE POR SU REGRESO A ROMA, EL PUEBLO ACEPTARÁ LO QUE ESTE DEMANDE.



TRIBUNOS, OS LO AGRADEZCO Y ESTA ES LA PETICIÓN QUE OS HAGO: QUE EL SUCESOR DEL RECIENTEMENTE FALLECIDO EMPERADOR SEA SU PRIMOGÉNITO, SATURNINO.



SI OS DEJÁIS GUIAR POR MI CONSEJO, CORONADLO Y GRITAD CONMIGO: **¡LARGA VIDA AL EMPERADOR SATURNINO!**



¡LARGA VIDA AL EMPERADOR SATURNINO!



TITO ANDRÓNICO, POR LOS FAVORES QUE HAS REALIZADO EN NUESTRA ELECCIÓN TE DOY LAS GRACIAS Y QUIERO COMPENSARTE COMO TE MERECE Y, PARA EMPEZAR, PROMOVERÉ TU NOMBRE Y HONORABLE FAMILIA HACIENDO DE TU HIJA LAVINIA MI EMPERATRIZ.

HONRADO ME SIENTO POR VUESTRA MAJESTAD Y AHUÉ, DELANTE DE TODA ROMA, A SATURNINO, REY Y COMANDANTE SUPREMO DE NUESTRO EXTENSO IMPERIO, LE CONSAGRO MI ESPADA Y PRISIONEROS.



GRACIAS, NOBLE TITO; ROMA NO OLVIDARÁ ESTAS OFENDAS Y SI ALGUNA VEZ YO MISMO ME OLVIDASE DEL MÁS MÍNIMO DE TUS MERITOS, OLVIDAOS, ROMANOS, DE VUESTRA LEALTAD HACIA MÍ.



AHORA, SEÑORA, SERÉIS PRISIONERA DE UN EMPERADOR, EL CUAL, POR VUESTRO HONOR Y POSICIÓN, OS TRATARÁ GENTILMENTE A VOS Y A VUESTROS SEGUIDORES.



HERMOSA DAMA, CREEDME, ES DEL TIPO DE COMPLEJIÓN QUE ESCOGERÍA SI NO ME HUBIESE COMPROMETIDO.



DESPEJA, REINA, ESE NUBLADO ROSTRO. NO HAS VENIDO A ROMA PARA SER DESPRECIADA. CONFÍA EN MI PALABRA Y NO DEJES QUE EL DESCENTEN TO ARRUINE TUS ESPERANZAS.



SEÑORA, AQUEL QUE TE CONSUELA PUEDE HACERTE MÁS GRANDE QUE LA REINA DE LOS GOTOS.



LAVINIA, ¿NO ESTARÁS DISGUSTADA POR ESTO QUE DIGO?



NO, MI SEÑOR, POR CORTESÍA PRINCIPESCA ESTÁN JUSTIFICADAS LAS PALABRAS QUE HABÉIS PRONUNCIADO.



GRACIAS, DULCE LAVINIA.



VAMOS, ROMANOS, LIBEREMOS A ESTOS PRISIONEROS SIN NECESIDAD DE RESCATE. PROCLAMAD NUESTROS HONORES CON TROMPETAS Y TAMBORES.







SEGUIDME, MI SEÑOR, Y PRONTO LA TRAERÉ DE VUELTA.



MI SEÑOR, NO PODÉIS PAGAR.



¿ZQUE?!



¿PRETENDES INTERPONERTE EN MI CAMINO?



¡¡¡AYUDA, LUCIO!!!
¡¡¡AYUDA!!!



MI SEÑOR, SOIS INJUSTO Y MÁS QUE ESO, POR MOTIVOS EQUIVOCADOS HABÉIS ASESINADO A VUESTRO PROPIO HIJO.



NI TÚ NI EL SOIS HIJOS MÍOS. MIS HIJOS NUNCA ME HUBIESEN DESHONRADO. TRAIOR, DEVUELVE A LAVINIA AL EMPERADOR.



MUERTA, SI ES LO QUE QUERÉIS, PERO NO PARA SER ESPOSA. ESTÁ LEGÍTIMAMENTE PROMETIDA A OTRO.



NO, TITO, NO, EL EMPERADOR YA NO LA NECESITA NI A ELLA NI A TI NI A NADIE DE TU RALEA. NO VOLVERÉ A CONFIAR EN AQUEL QUE SE HA BURLADO DE MÍ UNA VEZ.



NI TÚ NI TUS ARROGANTES Y TRAICIONEROS HIJOS VOLVERÉIS A CONFABULAROS PARA DESHONRARME. ¿NO HABRÁ NADIE EN ROMA MÁS ADECUADO PARA SER OBJETO DE VUESTRO ESCARNIO QUE SATURNINO?



ANDRÓNICO, TODOS ESTOS HECHOS CONCUERDAN CON TU TALANTE JACTANCIOSO CUANDO HAS HECHO VER QUE TE ROGABA POR EL IMPERIO DEPOSITADO EN TUS MANOS.



¿QUÉ MONSTRUOSIDAD ES ESTA! ¿QUÉ SENTIDO TIENEN ESTOS REPROCHES?

VE Y OFRÉCELE ESA VOLUBLE MOZA A QUIEN POR ELLA HA BLANDIDO LA ESPADA.



DE VALIENTE YERNO VAS A DISFRUTAR. DE UNO CAPAZ DE CONFABULARSE CON TUS DESCONTROLADOS HIJOS PARA AGITAR LOS DOMINIOS DE ROMA.

ESTAS PALABRAS SON PURALADAS PARA MI HERIDO CORAZÓN.



EN CUANTO A TI, ENCANTADORA TAMORA, REINA DE LOS GOTOS, TE ESCOJO, SI NO TE IMPORTA LO PRECIPITADO DE MI DECISIÓN, COMO ESPOSA Y HARE DE TI EMPERATRIZ DE ROMA.



Y AQUÍ TE JURO POR TODOS LOS DIOS ROMANOS, YA QUE TODO ESTÁ DISPUESTO POR HIMENO, DIOS DE LAS BODAS Y LOS FESTINES, QUE NO VOLVERÉ A DESFILAR TRIUNFANTE POR LAS CALLES DE ROMA NI SUBIRÉ LOS ESCALONES DE MI PALACIO SIN ANTES HABER MARCHADO DE ESTE LUGAR ACOMPAÑADO POR TI COMO MI ESPOSA.